

# 按揭火險

## Mortgage Fire Insurance

CHUBB®



安達保險的按揭火險符合各大銀行對樓宇按揭合約的保險要求，承保物業包括住宅、商廈及工廈。

### 主要保障範圍

- 1) 火災
- 2) 飛機撞擊
- 3) 山火
- 4) 地震（火災及震盪）
- 5) 爆炸
- 6) 車輛撞擊（第三者車輛）
- 7) 騷亂及罷工
- 8) 惡意破壞
- 9) 消防灑水裝置滲漏
- 10) 颱風、暴風及洪水
- 11) 水箱、輸水裝置及水管
- 12) 山泥傾瀉

Chubb's mortgage fire insurance provides protection for residential, commercial and industrial buildings which meet most banks' requirements for building loans.

### Coverage Highlights

- 1) Fire
- 2) Aircraft
- 3) Bush Fire
- 4) Earthquake (Fire & Shock)
- 5) Explosion
- 6) Vehicle Impact (by third party vehicle)
- 7) Riot & Strike
- 8) Malicious Damage
- 9) Sprinkler Leakage
- 10) Typhoon, Windstorm & Flood
- 11) Water Tanks, Apparatus & Pipes
- 12) Landslip and Subsidence

按揭火險，香港特別行政區。06/2020 編印。

© 2020 安達。保障由一間或多間附屬公司所承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。Chubb®及其相關標誌，以及 Chubb.Insured.TM 乃安達的保護註冊商標。

本產品由安達保險香港有限公司所承保。有關適用保障、條款及不保事項，請參閱保單合約。本文件中的資料僅為摘要，只作參考用途。

Mortgage Fire Factsheet, Hong Kong SAR Published 06/2020.

©2020 Chubb. Coverages underwritten by one or more subsidiary companies. Not all coverages available in all jurisdictions. Chubb® and its respective logos, and Chubb.Insured.TM are protected trademarks of Chubb. This product is underwritten by Chubb Insurance Hong Kong Limited. Please refer to the policy contract for the full details of benefits, terms and exclusions that are applicable. The information provided in this document is a brief summary for quick and easy reference only.

## 關於安達香港

安達為全球最大的上市財產及責任保險公司，經營一般保險及人壽保險業務，透過收購其前身公司，已立足香港特別行政區超過 90 年。安達香港的一般保險業務（安達保險香港有限公司）為大型及中小企業客戶、以及個人客戶設計及提供特定的保險產品，包括財產險、責任險、海上險、金融險和個人保險服務。多年來，安達憑著其雄厚財務實力及市場領導地位，開創新的保險產品，提供優質服務，建立長遠穩健的客戶關係，與時並進。

如欲獲取更多資料可瀏覽  
[www.chubb.com/hk](http://www.chubb.com/hk)。

## About Chubb in Hong Kong SAR

Chubb is the world's largest publicly traded property and casualty insurer. With both general and life insurance operations, Chubb has been present in Hong Kong SAR for more than 90 years via acquisitions by its predecessor companies. Its general insurance operation in Hong Kong SAR (Chubb Insurance Hong Kong Limited) is a niche and specialist general insurer. The company's product offerings include Property, Casualty, Marine, Financial Lines and Consumer Lines designed for large corporates, midsize commercial & small business enterprises as well as retail customers. Over the years, it has established strong client relationships by offering responsive service, developing innovative products and providing market leadership built on financial strength.

More information can be found at  
[www.chubb.com/hk](http://www.chubb.com/hk).

## 聯絡我們

安達保險香港有限公司  
香港鰂魚涌英皇道 979 號  
太古坊一座 39 樓

電話 +852 3191 6800  
[www.chubb.com/hk](http://www.chubb.com/hk)

## Contact Us

Chubb Insurance Hong Kong Limited  
39/F, One Taikoo Place,  
979 King's Road,  
Quarry Bay, Hong Kong

O +852 3191 6800  
[www.chubb.com/hk](http://www.chubb.com/hk)

Chubb. Insured.<sup>TM</sup>

按揭火險，香港特別行政區。06/2020 編印。

© 2020 安達。保障由一間或多間附屬公司所承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。Chubb®及其相關標誌，以及 Chubb. Insured.TM 乃安達的保護註冊商標。

本產品由安達保險香港有限公司所承保。有關適用保障、條款及不保事項，請參閱保單合約。本文件中的資料僅為摘要，只作參考用途。

Mortgage Fire Factsheet, Hong Kong SAR Published 06/2020.

©2020 Chubb. Coverages underwritten by one or more subsidiary companies. Not all coverages available in all jurisdictions. Chubb® and its respective logos, and Chubb. Insured.TM are protected trademarks of Chubb.

This product is underwritten by Chubb Insurance Hong Kong Limited. Please refer to the policy contract for the full details of benefits, terms and exclusions that are applicable. The information provided in this document is a brief summary for quick and easy reference only.